

VORHABEN:

Man will
franzoesische Maschinenbau-Fachwoerter
franzoesische Elektrotechnik-Formulierungen/
Technik-Saetze/
Automatisierungstechnik-Texte/
Mechatronik-Begriffe
uebersetzen.

Loesung:

CD-ROM (ISBN: 9783000568985)

dictionnaire mécatronique

(technique, appareillage électrique, métrologie industrielle, technique de commande, technique automobile, électrotechnique, automation, construction mécanique, informatique)
(traduction allemand + anglais + français)

bzw.

Sprachsoftware-Neuerscheinung/ Neuveroeffentlichung zur Frankfurter
Buchmesse 2017:
ISBN: 9783000568985

CD-ROM (mehrsprachig)

**Uebersetzungen in deutsch-englisch-franzoesisch + fr-
de-en + en-de-fr:**

**Woerterbuch Automatisierungstechnik/
Kfz-Mechatronik/
Elektronik/
Elektrotechnik/
Maschinenbau/
Informationstechnik**

zu bestellen unter:

<https://www.amazon.de/dp/3000568980>

bzw.

multilingual dictionaries:

**german-english-french dictionary automation/
automobile engineering / electronic engineering /**

electrical engineering/ mechanical engineering /information technology

mit 240000 Technischen Übersetzungen in deutsch-englisch-franzoesisch.

HILFE zur EINGABE -MASKE

bitte "deutsche,
englische oder
franzoesische
BEGRIFFE"
eingeben:
(zum Beispiel:

Reifen
Wegsensor
Schaltkreisentwurf

actuator
robot

Wörterbuch Mechatronik: deutsch-englisch-französisch + en-de-fr + fr-de-en

Antriebsseite einer Maschine

Antriebsseite einer Maschine
drive end of a machine
entraînement d'une machine {Machines rotatives}

LESEPROBEN: franzoesische Maschinenbau Begriffe

Ablaufdiagramm

flowchart
organigramme {ordinateur}

Abnutzungsbeständigkeit

wear-resistance
résistance à l'usure {technique}

Anlaufwicklung

starting winding
enroulement de démarrage {Machines rotatives}

Anschlussgehäuse

terminal enclosure; terminal housing (USA)
caisson de bornes; compartiment des bornes

Antriebsseite einer Maschine

drive end of a machine
entraînement d'une machine {Machines rotatives}

Arbeitsfrequenz

operating frequency
fréquence de fonctionnement {technique}

Arbeitsfrequenz

working frequency
fréquence de travail {technique}

Axialdrucklager

thrust bearing
palier de butée {Machines rotatives}

Drehvorrichtung

barring gear
vireur {Machines rotatives}

Federanpresskraft

spring contact force
pression du ressort {technique}

Fertigungssystem

manufacturing system
système de fabrication {automation}

Flanschwelle

stub shaft
faux arbre {Machines rotatives}

Führungslager

guide bearing
palier-guide {Machines rotatives}

Gelenkinematik

joint kinematics
cinématique de joint {automation}

Gleiteigenschaften

anti-friction properties
propriétés de glissement {technique de montage}

Gleitlager

bearing
palier {technique}

Gliederbandförderer

apron conveyor
convoyeur à maillons {le transport}

Halbrundschraube mit Schlitz

slotted round head screw
vis à tête ronde fendue {technique}

Härteprüfung– auch am Bauteil

hardness test– including on the components
essai de dureté (incluant les composants) {technique}

Hauptanlage

main plant
installation principale {automation}

Hebelarm

lever arm
bras de levier {technique}

Höheneinstellung

height adjustment
réglage en hauteur, réglage d`altitude {automation}

Hohlwelle

hollow shaft
arbre creux {Construction}

isoliertes Lagergehäuse

insulated bearing housing
palier à coussinet isolé {Machines rotatives}

Kugellager

ball bearing
roulement à billes {Construction}

Lagerspiel

bearing clearance
jeu de coussinet {Machines rotatives}

Maschinenelemente

mechanical components

éléments de machines {Mécanique et électromécanique}

Radialabweichung

radial deflection
déviation radiale {technique}

Radialrollen

radial rollers
galets radiaux {Mécanique et électromécanique}

Staubdichtung

dust seal
joint étanche aux poussières {Machines rotatives}

Verbindungselement

joining element
élément de jonction; élément de connexion; raccordement {automation}

Wälzlager

rolling bearing
roulement {Construction}

Wälzlagerkopf

cartridge type bearing
boîte-palier (à roulement) {Machines rotatives}

Werkzeugbewegung

tool motion
mouvement de l'outil {technique}

Werkstückanordnung

layout of work pieces
groupement des pièces à usiner {automation}

Werkzeugmaschinenbau

machine-tool industry
construction de machines-outils {automation}

Zylinderstift

cylindrical pin
goupille cylindrique {technique de montage}

Zylinderstift mit Innengewinde

parallel pin with internal thread
goupille cylindrique à trou taraudé {technique}

(Bereiche:

Automatisierungstechnik, Elektronik, Elektrotechnik, Mechanik, Fertigungstechnik, Messen-
Steuern-Regeln, Montagetechnik, Elektromechanik, Informatik, Informationstechnik, EDV,
Maschinenbau, KFZ- Mechatronik bzw.
Automobiltechnik bzw. Kfz-Technik, bzw. Kraftfahrzeugtechnik bzw. KFZ-Elektronik)

Zielgruppenbeschreibung:

- Weiterbildung / Qualifizierung Franzoesisch fuer Mechatroniker,
- Automatiker: Französisch lernen,
- Automatiker: englisch uebersetzen,
- Berufsausbildung Mechatroniker (englisch + franzoesisch),
- Berufsausbildung Kfz-Mechatroniker (englisch + franzoesisch),
- Berufsausbildung Elektroniker,
- Übersetzer,
- Dolmetscher,
- Mechatronik-Studenten,
- Lehrer,
- Mechatroniker-Azubis
- Mechatroniker-Ausbilder

Impressum:

Online-Shop:

<http://www.englisch-woerterbuch-mechatronik.de>

Mechatronik- Verlag Lehrmittel-Wagner (Lernsoftware + ebooks)

Technischer Autor Dipl.-Ing. (FH), Elektrotechnik

Markus Wagner

Im Grundgewann 32a

Germany; 63500 Seligenstadt

USt-IdNr: DE238350635

Tel.: 06182/22908

Fax: 06182843098